



Termos de Seleção da Expedição Antártica da Airbnb

Última atualização: 24 de setembro de 2019

NÃO É NECESSÁRIA NENHUMA COMPRA OU PAGAMENTO PARA SE CANDIDATAR. UMA COMPRA OU PAGAMENTO NÃO AUMENTARÃO A PROBABILIDADE DE SELEÇÃO DO PARTICIPANTE PARA O PROGRAMA. ESTE É UM PROGRAMA DE VOLUNTARIADO SEM REMUNERAÇÃO. A SABÁTICA NÃO É UMA EXPERIÊNCIA PARA OBTER EMPREGO NA AIRBNB.

Ao enviar uma candidatura para esta Sabática, concorda com estes termos para a Seleção ("**Termos de Seleção**"). Consulte a seção "Interpretação e Litígios" abaixo para obter informações sobre as leis aplicáveis e jurisdição que regem estes Termos de Seleção. Se disponibilizarmos traduções destes Termos de Seleção, a versão em inglês prevalecerá no caso de qualquer inconsistência.

"**Airbnb**" significa o patrocinador e organizador desta Seleção. Para os fins destas Regras Oficiais, em relação à proteção de dados, a entidade Airbnb deve basear-se no seu País/Região de Residência:

- Se o seu País/Região de Residência for os Estados Unidos, está a celebrar um contrato com a Airbnb, Inc., 888 Brannan Street, 4th Floor, San Francisco, CA 94103, Estados Unidos.
- Se o seu País/Região de Residência for a República Popular da China (que, para os fins destes Termos de Seleção, não inclui Hong Kong, Macau e Taiwan) (doravante "**China**"), está a celebrar o contrato com a Airbnb Internet (Pequim) Co., Ltd. ("**Airbnb China**").
- Se o seu país/região de residência for o Japão, está a celebrar um contrato com a Airbnb Global Services Limited ("**Airbnb GSL**").
- Se o seu País/Região de Residência for fora dos Estados Unidos, China e Japão, está a contratar com a Airbnb Ireland UC ("**Airbnb Ireland**"), The Watermarque Building, South Lotts Road, Ringsend, Dublin 4, Ireland.

A Airbnb também é aqui referida como "**Nós**" ou "**Nos**".

"**País/Região de Residência**" é determinado pela seleção expressa na sua Candidatura, que pode ser verificada pela Airbnb, ou pela avaliação da sua residência pela Airbnb, utilizando vários atributos de dados associados ao seu navegador ou endereço IP. Se alterar o seu País/Região de Residência, a empresa Airbnb com a qual celebrou um contrato será determinada pelo seu novo País/Região de Residência, conforme especificado acima, a partir da data da alteração do seu País/Região de Residência.

O Programa Sabático



O programa consistirá em vivenciar a vida de um Cidadão Cientista realizando pesquisas na Antártida por um (1) mês de 18 de novembro a 16 de dezembro de 2019 (+/- 2 dias) ("Sabática"). Em particular, os Participantes irão:

1. viajar para o Chile e a Antártida durante a Sabática e permanecer nos locais programados no decorrer da sua duração;
2. voluntariar-se, durante toda a Sabática, para apoio a pesquisas científicas reais sobre o impacto que os seres humanos têm no meio ambiente, trabalhando em equipa para recolher e analisar amostras de núcleos de neve para determinar se os microplásticos chegaram ao interior do continente;
3. passar 2 semanas a treinar, física e mentalmente, para estar preparado para realizar estudos neste ambiente adverso;
4. passar 1 semana a trabalhar lado a lado com a sua equipa, recolhendo amostras para serem estudadas no laboratório e construindo a sua pesquisa para ver se os microplásticos estão presentes no interior da Antártida;
5. passar 1 semana com a sua equipa, a trabalhar nos resultados da investigação; e
6. dispor de alimentos ou outras necessidades básicas de vida, incluindo alimentos e alojamento no Chile e na Antártida.

A viagem de cada Participante de e para o Chile (ou seja, viajar do aeroporto mais próximo do local de residência habitual do Participante no início da Sabática e retornar a esse aeroporto no final da Sabática) e o alojamento durante a Sabática serão organizados e fornecidos pela Airbnb através de fornecedores escolhidos por Nós.

Apenas os Participantes terão direito a fazer parte da Sabática, sujeito ao cumprimento destes Termos de Seleção. Não são permitidas substituições ou transferências para fins de participação na Sabática, a menos que decidido por Nós em relação às Reservas. Circunstâncias imprevistas ou alteração das mesmas que afete a capacidade ou disponibilidade de um Participante para participar da Sabática não darão direito a qualquer compensação, oportunidade alternativa ou pagamento em dinheiro.

A Seleção

O objetivo da Seleção é identificar as cinco (5) pessoas ("**Participantes**") que participarão na Sabática.

Indivíduos elegíveis ("**Candidatos**"), que em todos os momentos cumprem as condições de elegibilidade fornecidas abaixo, podem candidatar-se à Seleção a partir



das 00:00 (EDT) do dia 24 de setembro de 2019 até às 23:59 (EDT) do dia 8 de outubro de 2019, seguindo o processo descrito abaixo. As candidaturas devem ser recebidas até ao encerramento da Seleção para serem elegíveis. As candidaturas recebidas após as 23:59 EDT de 8 de outubro de 2019 não serão consideradas e serão descartadas automaticamente.

Elegibilidade

A Seleção está aberta a residentes com 18 anos ou mais de idade, apenas dos seguintes países/regiões: África do Sul, Alemanha, Argentina, Austrália, Áustria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, China, Coreia do Sul, Dinamarca, Dubai, Espanha, EUA, França, Hong Kong, Índia, Irlanda, Itália, Japão, Malásia, México, Noruega, Nova Zelândia, Países Baixos, Portugal, Reino Unido, Rússia, Singapura, Suécia, Suíça, Tailândia e Taiwan. **Se não for um residente de um dos países/regiões acima mencionados, não é elegível para se candidatar ou participar na Seleção.**

Os candidatos que tenham 18 anos ou mais de idade, mas ainda sejam menores de idade no seu País/Região de Residência, devem ter a permissão dos seus pais/tutores legais, bem como o consentimento dessa pessoa para estes Termos de Seleção, para serem elegíveis.

Além disso, para serem elegíveis para a Seleção, os Candidatos têm de cumprir os seguintes requisitos:

1. Possuir um passaporte que permanecerá válido pelo período de até seis (6) meses após o fim da Sabática;
2. Possuir ou ter direito a um visto ou outra autorização necessária para permanecer no Chile e na Antártida pelo período de um (1) mês da Sabática, incluindo qualquer viagem ou outra autorização que possa ser necessária para se voluntariar durante a Sabática;
3. Falar pelo menos um nível intermediário (conversacional) de inglês;
4. Estar disponível e disposto a viajar para o período Sabático programado de 18 de novembro a 16 de dezembro de 2019, incluindo dois (2) dias adicionais após o final do período Sabático programado para permitir assuntos além do Nosso controlo razoável (por exemplo, clima);
5. Estar em condições físicas suficientes para participar na Sabática e viajar a nível internacional em geral; e
6. Ter aptidão física, médica e psicológica suficiente, a ser determinada por um especialista médico com base nos seus materiais de candidatura, para participar numa viagem que oferece aventura um pouco mais desafiante, como atividades em altitudes elevadas (11 000 pés/3 350 m), caminhar até várias milhas/quilómetros de elevação em neve e gelo irregulares, ficar alojado em acampamentos remotos ou temperaturas extremas (-40 °F/-40 °C). Por favor,



tenha em conta que, devido à natureza da viagem, os indivíduos que precisam de exames laboratoriais ou médicos regulares como parte de um tratamento médico em curso, que tomem anticoagulantes e com histórico de reações alérgicas graves (por exemplo, anafilaxia) **não** são elegíveis.

Diretores, oficiais, funcionários, contratados independentes, anunciantes e agentes do Parceiro e da Airbnb ou suas subsidiárias ou afiliadas (coletivamente, "**Partes Isentas**") e membros imediatos das suas famílias ou agregados familiares (incluindo, sem limitação, cônjuge, parceiro, companheiros de casa, filhos, pais, irmãos, avós e netos) não são elegíveis.

Para participar na Sabática, os Participantes devem assinar um acordo de voluntariado com a Airbnb ao abrigo da lei irlandesa e fornecer, antes do início da Sabática, prova de cobertura de seguro válida e adequada com uma companhia de seguros primária durante a Sabática, incluindo trânsito, cobrindo responsabilidade civil de terceiros e doença ou lesões sofridas durante a Sabática, cuja adequação será determinada por Nós a Nosso critério. Ao enviar uma Candidatura, reconhece que os Entrevistados também serão obrigados a fornecer prova de aptidão médica para participar ao Nosso parceiro de logística Antarctic Logistics & Expeditions LLC ("**ALE**"), que terá de verificar a sua aptidão para participar das atividades que fornecerão.

Como se candidatar

Para se candidatar à Seleção para participar na Sabática, terá de:

1. Ir à página <http://airbnb.com/sabbatical> ("**Site**");
2. Clicar no botão "Apply now";
3. Aceitar estes Termos de Seleção e as Políticas de Privacidade disponíveis no Site;
4. Preencher e enviar o formulário de candidatura, fornecendo todos os dados pessoais e de contacto necessários e respondendo a todas as perguntas obrigatórias em inglês ("**Candidatura**");
5. Se for selecionado como Entrevistado, comparecer a uma ou mais entrevistas por telefone ou videoconferência sobre a Sabática e a sua motivação para se candidatar e fornecer, mediante solicitação, mais informações sobre si, incluindo certificações de saúde, se necessário, devido à natureza da Sabática específica à qual se está a candidatar.

Cada Candidato só pode candidatar-se uma vez e declara que tem pelo menos 18 anos de idade no momento em que se candidata e reside no País/Região de Residência indicado por si na sua Candidatura. Ao candidatar-se, concorda que os Participantes serão selecionados a partir de todas as Candidaturas completas recebidas dos Candidatos elegíveis. Os Candidatos reconhecem que, se selecionados, a sua participação na Sabática será individual. Consequentemente, crianças ou outros



dependentes dos Participantes não serão autorizados a participar. Os casais que desejam participar juntos na Sabática devem apresentar Candidaturas separadas, indicando que desejam participar com o respetivo parceiro. Nesse caso, cada um desses Candidatos terá de cumprir os critérios de elegibilidade e cumprir as disposições destes Termos de Seleção. Não damos qualquer garantia de que ambos os parceiros receberão uma vaga na Sabática.

Na máxima extensão permitida por lei, as Partes Isentas não são responsáveis por (i) problemas informáticos ou de rede, problemas com servidores, problemas com contas de e-mail; (ii) a falha em receber qualquer Candidatura por qualquer motivo que esteja para além de seu controlo razoável; ou (iii) por quaisquer outros erros de qualquer tipo relacionados à Seleção, sejam mecânicos, técnicos, de rede, de impressão, tipográficos, humanos ou outros, incluindo erros de administração ou problemas que afetem a administração da Seleção, o processamento ou revisão das participações, o anúncio dos Participantes ou em quaisquer materiais relacionados com a Seleção.

Seleção dos Participantes

Até cinquenta (50) Candidatos serão selecionados a partir das Candidaturas ("**Entrevistados**") e convidados para uma ou mais etapas de entrevistas individuais por telefone ou videoconferência com um ou mais membros da Comissão de Seleção. Cinco (5) dos Entrevistados serão, em última análise, selecionados como Participantes para realizar a Sabática. Outros cinco (5) Candidatos serão selecionados a partir dos Entrevistados ("**Suplentes**"), a quem poderá ser oferecido um lugar na Sabática no caso de qualquer um dos Participantes decidir não participar ou não estar em condições de o fazer, caso em que o elemento suplente selecionado se tornará um Participante e deverá cumprir todos os requisitos de elegibilidade e todas as obrigações impostas aos Participantes.

As Candidaturas serão analisadas e os Entrevistados serão escolhidos inteiramente por mérito, com base nos critérios baseados em competências estabelecidos abaixo.

- 30 por cento (30%) de paixão demonstrada pela matéria, interesse genuíno no potencial científico ou de sustentabilidade da Sabática, capacidade de contribuir para a missão da Sabática e respetivos projetos e atividades
- 30 por cento (30%) de demonstração de criatividade, personalidade e individualidade na resposta por escrito à pergunta de entrada; humor e capacidade de narração são um bônus
- 20 por cento (20%) de paixão pelo potencial de partilhar as experiências e descobertas da expedição com terceiros após a Sabática, conforme demonstrado na vontade, prazer e capacidade de dialogar com diversos públicos e elucidar terceiros sobre tópicos complexos no futuro.



Os participantes serão selecionados a partir dos Entrevistados após as entrevistas por telefone ou videoconferência, com base nos seguintes critérios adicionais e cumulativos:

- Dez por cento (10%) demonstraram desfrutar de atividades ao ar livre, capacidade e aptidão para viver num clima desafiador por um mês, capacidade de trabalhar em estreita colaboração com outras pessoas; e
- Dez por cento (10%) demonstraram paixão pelo tema, interesse genuíno no potencial científico ou de sustentabilidade da Sabática e capacidade de contribuir para a missão da Sabática e os seus projetos e atividades.

Os participantes serão selecionados a partir da lista de Entrevistados com base no feedback de uma comissão composta por cinco (5) membros ("**Comissão de Seleção**"):

- Um especialista em ciência antártica;
- Um membro da ALE;
- Um membro de uma organização industrial;
- Um membro da equipa da Airbnb; e
- Um membro independente.

As decisões dos membros da Comissão de Seleção são finais e vinculativas. Se candidaturas substancialmente semelhantes forem apresentadas por diferentes Candidatos, os Membros da Comissão de Seleção selecionarão apenas a melhor versão dessa ideia, de acordo com o seu critério. Exceto quando proibido por lei, se na opinião da Comissão de Seleção não forem recebidas Candidaturas adequadas, se um número insuficiente de Participantes ou elementos Suplentes puder ser contactado, ou se essas pessoas não responderem de acordo com estes Termos de Seleção, Nós poderemos cancelar, prolongar ou repetir a Seleção a Nosso critério. Para evitar dúvidas, isto não é um concurso. Nem a sorte nem o acaso desempenham qualquer papel na Seleção.

Na medida do permitido pela lei aplicável, podemos, a nosso critério, realizar validações e verificações de antecedentes das informações que nos fornecer e sobre qualquer outro elemento que consideremos relevante para a sua candidatura à Seleção e/ou participação na Sabática. Ao candidatarem-se à Seleção, os Candidatos confirmam e concordam de forma expressa que, caso sejam selecionados como Entrevistados, poderão ser obrigados a fornecer mais informações sobre eles para poderem participar, por exemplo:

- confirmações escritas ou prova de elegibilidade, incluindo prova de um passaporte válido, País/Região de Residência e idade atual;
- autorização de viagem para permanecer no Chile e na Antártida e qualquer outra autorização necessária para se voluntariar durante a Sabática;
- ausência de quaisquer obrigações contratuais ou legais que restrinjam ou proibam o voluntariado durante a Sabática;



- ausência de quaisquer obrigações contratuais que restrinjam ou proíbam a possibilidade de aparecer nos meios de comunicação social e no conteúdo de marketing durante ou após a Sabática;
- ser submetidos a um check-up médico ou apresentar um certificado de boa saúde geral, conforme adequado às atividades relevantes;
- se tem uma carta de condução e detalhes relacionados (data de validade, autoridade emissora, para quais países/veículos a carta é válida, etc.).

Notificação/Anúncio dos Participantes

Os Participantes e elementos Suplentes serão selecionados até 22 de outubro de 2019 e serão notificados no prazo de um (1) dia da seleção por e-mail para o endereço fornecido nas suas Candidaturas. Para realizar a Sabática, cada Participante deve aceitar o seu lugar na Sabática no prazo de um (1) dia a contar da data em que o e-mail de notificação for enviado, enviando por e-mail a aceitação do lugar e das obrigações e responsabilidades nestes Termos de Seleção para sabbatical@airbnb.com e, no prazo de dois (2) dias da aceitação do lugar na Sabática, o Participante também deve:

1. fornecer provas definitivas do direito de obter uma autorização de viagem para viajar, permanecer no Chile e na Antártida e voluntariar-se durante a Sabática;
2. preencher os formulários e documentos médicos em língua inglesa exigidos pela ALE, em que tais informações satisfaçam o especialista médico da sua aptidão e capacidade de realizar a parte Antártica da Sabática; e
3. assinar e devolver os formulários e renúncias em inglês, conforme exigido por estes Termos de Seleção, a menos que o prazo para este requisito seja prolongado a Nosso critério.

O não cumprimento destes termos e prazos obrigatórios pode resultar, a Nosso critério, na sua desqualificação da Seleção e na seleção de um elemento Suplente para esse lugar. Poderemos anunciar publicamente os nomes e/ou o País/Região de Residência dos Participantes no prazo de trinta (30) dias do encerramento da Seleção, incluindo através de canais de redes sociais como o Twitter (@airbnb) e o Facebook. Este anúncio pode incluir imagens da sua entrevista ou notificação de que lhe foi oferecido um lugar de voluntário.

Já fez e fará determinadas declarações e garantias dirigidas a Nós ao candidatar-se à Seleção para a Sabática, nas quais confiamos em termos de precisão e veracidade para a administração da Seleção. Caso tomemos conhecimento de qualquer fraude, engano ou ação semelhante realizada em relação à Seleção ou outro aspeto, ou qualquer ato ou omissão que consideremos que possa ter um efeito adverso sobre a Seleção ou sobre a Nossa reputação, reservamo-nos o direito, a Nosso critério absoluto, sem aviso prévio e/ou sem dar motivos, de (i) desqualificar a sua Candidatura da Seleção; ou (ii) rescindir a sua participação na Sabática.



Conteúdo Proibido

As candidaturas ou conteúdos submetidos como parte da Seleção devem ser o seu trabalho original, não podem ter sido publicados anteriormente e não podem violar os direitos de qualquer outra parte, incluindo mas não limitado a direitos de propriedade intelectual ou direitos de privacidade, publicidade ou outros direitos morais. Os pedidos **não** podem conter: (i) apoio ou promoção de atividades ilegais ou prejudiciais; (ii) material violento, profano, vulgar, obsceno, difamatório ou censurável; (iii) material para adultos; ou (iv) conteúdo difamatório. Reservamos o direito de desqualificar qualquer Candidato que viole estas proibições ou qualquer outra disposição destes Termos de Seleção, ou cuja Candidatura consideramos inadequada por qualquer motivo, ao Nosso critério exclusivo.

Licença

Ao enviar um Pedido, concede-nos uma licença perpétua não exclusiva (ou para o termo da proteção concedida pelos direitos de propriedade intelectual relevantes), mundial, irrevogável, livre de royalties para transformar, editar, modificar, reproduzir, distribuir, transmitir, publicar, comunicar ao público, difundir, executar, exhibir ou de outra forma usar a Candidatura, no todo ou em parte, com ou sem modificações, em qualquer forma ou meio (incluindo: internet, qualquer meio impresso distribuído via imprensa, billposting, publicidade de ponto de venda, folhetos, panfletos, etc.), seja agora existente ou desenvolvido posteriormente, para qualquer finalidade, incluindo entretenimento, promoção e/ou publicidade. Na medida do permitido por lei, concorda em Nosso favor em renunciar e não afirmar ou invocar quaisquer chamados direitos morais em relação à sua Candidatura (incluindo o direito de ser identificado como o criador da obra e o direito de se opor ao tratamento depreciativo do trabalho). Para evitar dúvidas, a licença referida neste parágrafo é uma licença totalmente paga. Ao participar, garante que a sua Candidatura é original, conforme mencionado acima, e que tem todos os direitos necessários para fornecer a Candidatura e conceder a cada um de Nós os direitos estabelecidos nestes Termos de Seleção, bem como ter o consentimento de qualquer pessoa identificada, representada ou referida na sua Candidatura. Se for lícito na sua jurisdição, indemnizar-nos-á e isentar-nos-á de qualquer violação destas disposições.

Autorizações e Isenções

Ao candidatar-se à Seleção, concorda que, se for selecionado para participar, não tem qualquer obrigação legal ou física de participar na Sabática (ou seja, é voluntário); pode ser contactado por Nós, pelos nossos agentes ou pelos nossos parceiros Sabáticos em relação à Seleção e/ou à Sabática; concorda em fornecer documentos razoavelmente solicitados em apoio da sua Candidatura, incluindo autorizações assinadas e formulários de consentimento e documentos relacionados com a elegibilidade e



verificações médicas, conforme exigido pela Airbnb e pela ALE; concede-nos o direito de processar os seus dados pessoais de acordo com a Política de Privacidade e quaisquer termos de privacidade suplementares aplicáveis à Sabática a que está a candidatar-se; concorda em participar em qualquer publicidade que ocorra como resultado da Seleção e/ou da Sabática; e concorda em ser filmado, fotografado e gravado (incluindo a sua voz, imagem, performances, etc.) durante a Seleção e a Sabática, incluindo declarações sobre a Seleção, a Sabática, Nós e as atividades, experiências e opiniões dos Participantes, e que podemos utilizar essas gravações para quaisquer e todos os fins promocionais ou outros fins em todos e quaisquer meios em todo o mundo em perpetuidade. Os Participantes não terão direitos sobre esses materiais.

Os Participantes declaram que se comportarão como bons cidadãos e cumprirão todas as leis e regulamentos aplicáveis durante a Sabática, inclusive durante as viagens de e para o Chile, que irão cooperar com a Airbnb, a equipa de logística da Sabática e consultores científicos e de investigação durante a Sabática, e que estarão presentes e permanecerão durante toda a Sabática. Os participantes concordam que não irão, por nenhuma ação ou omissão, fazer nada que possa colocar a Airbnb ou os seus parceiros em descrédito. Os participantes reconhecem que a violação desta declaração pode resultar no encerramento imediato da sua participação na Sabática.

Saúde e Segurança

A candidatura à Seleção e/ou participação na Sabática é por conta e risco de cada Participante, e a saúde e a segurança são de responsabilidade do próprio Participante. Ao participar na Seleção, os Candidatos confirmam que estão em condições de saúde suficientes para participar na Sabática e realizar as atividades mencionadas na secção "Sabática" acima.

Comunicado Geral de Responsabilidade Civil

Salvo conforme possa ser exigido por quaisquer leis obrigatórias aplicáveis, a Sabática será conforme referido nestes Termos de Seleção e é, na extensão máxima permitida por lei, fornecido sem garantia, condição ou garantia expressa ou implícita. Esta Seleção pode estar sujeita a leis e regulações locais obrigatórias, incluindo leis fiscais. Os Participantes são os únicos responsáveis por quaisquer impostos ou contribuições sociais aplicáveis ou resultantes da sua realização da Sabática, e não teremos qualquer obrigação de quaisquer impostos ou contribuições sociais relacionados que possam ser devidos.

Antes da aceitação na Sabática, os Candidatos serão obrigados a assinar um acordo para confirmar a aceitação dos Termos de Seleção e Nos indemnizar e renunciar à Nossa responsabilidade em relação à Sabática. Poderemos exigir que os Participantes assinem e devolvam uma declaração ou depoimento de elegibilidade



(determinado a Nosso critério), um comunicado de responsabilidade e um comunicado de publicidade que nos permita usar o seu nome, imagem e Candidatura em materiais promocionais, quando permitido por lei. A recusa ou a impossibilidade de assinar e devolver qualquer declaração solicitada, depoimento ou outro documento referido nestes Termos de Seleção no prazo de dois (2) dias da aceitação do recebimento pode resultar na desqualificação e seleção de um Participante alternativo.

Ao participar na Seleção, os Candidatos exoneram as Partes Isentas de qualquer responsabilidade, em qualquer circunstância, e renunciam, na medida máxima permitida pela lei aplicável, a todas as reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com a Seleção, a sua administração e/ou participação na Sabática (incluindo qualquer viagem ou atividade relacionada com a mesma). No entanto, nada nestes Termos de Seleção limita ou exclui a responsabilidade de qualquer pessoa ou entidade por morte ou danos pessoais causados por sua negligência, fraude ou qualquer outra responsabilidade que possa não ser limitada por lei.

Em relação aos Candidatos com residência habitual na Alemanha, Áustria e Bélgica, aplica-se o seguinte Comunicado de Responsabilidade Geral em vez do parágrafo imediatamente acima: ao inscreverem-se nesta Seleção, os Candidatos exoneram as Partes Isentas de qualquer responsabilidade, em qualquer circunstância, e renunciam a todas as reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com a Seleção, a sua administração e/ou participação na Sabática. No entanto, nada nestes Termos de Seleção limita ou exclui a responsabilidade das Partes Isentas por danos causados à vida, ao corpo ou à saúde devido à sua violação negligente de obrigações; violação intencional ou negligente de obrigações por um representante legal ou uma pessoa usada para cumprir uma obrigação de uma Parte Isenta; ou outros danos decorrentes de uma violação intencional ou grosseiramente negligente do dever por um representante legal ou uma pessoa usada para cumprir uma obrigação de uma Parte Isenta.

Dados Pessoais

Para administrar a Seleção, precisamos de recolher, rever e armazenar os seus dados pessoais (por exemplo, nome, dados de contacto e Candidatura) ("**Dados Pessoais da Seleção**"). O fornecimento de Dados Pessoais da Seleção é obrigatório. Se não fornecer os Dados Pessoais da Seleção, não poderá participar na Seleção ou na Sabática. O objetivo do tratamento dos Dados Pessoais da Seleção é permitir-nos cumprir as Nossas obrigações ao abrigo destes Termos de Seleção. Somos Responsáveis pelo tratamento dos Dados Pessoais da Seleção, mas podemos partilhar os Dados Pessoais da Seleção com fornecedores terceiros para efeitos de Seleção e administração da Sabática.

Reconhece, aceita e confirma que o propósito, natureza, período e extensão de



qualquer uso de dados pessoais são necessários para que possamos administrar a Seleção e, portanto, são uma condição necessária da Seleção. Além disso, reconhece que, se selecionado como Entrevistado, podemos realizar, a nosso exclusivo critério, verificações de antecedentes e/ou verificação das informações que forneceu, com a finalidade de verificar ou confirmar a sua elegibilidade para participar na Seleção e, se aplicável, para participar na Sabática. Em algumas jurisdições, poderá ser necessário o seu consentimento por escrito para processar os seus Dados Pessoais. Nestas circunstâncias, solicitaremos tal consentimento.

Processaremos os Dados Pessoais de Seleção como responsáveis pelo tratamento com a finalidade de cumprir as Nossas obrigações de acordo com estes Termos de Seleção (incluindo com a finalidade de administrar a Seleção, compilar a lista de Entrevistados e selecionar os Participantes e elementos Suplentes) e, quando permitido por lei, para os Nossos interesses legítimos (por exemplo, fins de marketing e promocionais em relação à Sabática). Poderemos partilhar os Dados Pessoais da Seleção com fornecedores terceiros para efeitos de Seleção e administração da Sabática.

Em algumas circunstâncias, poderemos ter de lhe pedir que nos forneça a Nós ou aos nossos parceiros dados pessoais adicionais (por exemplo, para demonstrar aptidão médica para as atividades relevantes). Nestas circunstâncias, Nós, ou os nossos parceiros, solicitaremos o seu consentimento para o tratamento desses dados pessoais e, se necessário, para partilhar esses dados pessoais com fornecedores terceiros. Se lhe for pedido que forneça esses dados pessoais adicionais, esses dados pessoais confidenciais não serão considerados Dados Pessoais da Seleção e serão controlados inteiramente por um terceiro, não pela Airbnb, e a Airbnb não terá qualquer acesso a eles.

Para obter mais informações sobre a forma como a Airbnb processa os seus Dados Pessoais, sobre períodos de retenção de dados e sobre os direitos dos Participantes relativamente aos seus Dados Pessoais, por favor consulte a nossa política de privacidade em https://www.airbnb.pt/terms/privacy_policy.

Geral

Leis Aplicáveis e Jurisdição

- Se residir nos Estados Unidos, estes Termos de Seleção serão interpretados de acordo com as leis do Estado da Califórnia e dos Estados Unidos da América, sem considerar as disposições de conflito de leis. Os processos judiciais (exceto as ações de pequenas causas) devem ser apresentados no tribunal estadual ou federal de São Francisco, Califórnia, a não ser que ambos concordemos em



algum outro local. O Candidato e Nós concordamos com o local e a jurisdição pessoal em São Francisco, Califórnia.

- Se residir na China, estes Termos de Seleção serão interpretados de acordo com as leis da China (“**Leis da China**”). Qualquer litígio decorrente ou relacionado com este Contrato será submetido à Comissão Internacional de Arbitragem Económica e Comercial da China (CIETAC) para arbitragem em Pequim, que será conduzida de acordo com as regras de arbitragem da CIETAC em vigor no momento do pedido de arbitragem, desde que esta secção não seja interpretada como limitando quaisquer direitos que a Airbnb possa ter de aplicar a qualquer tribunal de jurisdição competente para uma ordem que exija que o Candidato execute ou seja proibido de executar determinados atos e outras medidas provisórias permitidas pelas Leis da China ou quaisquer outras leis que lhe possam ser aplicáveis. O processo de arbitragem será conduzido em inglês. A sentença arbitral proferida é final e vinculativa para ambas as partes.
- Se reside em Residência fora dos Estados Unidos e da China, estes Termos de Seleção serão interpretados de acordo com a lei irlandesa. A aplicação da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias (Contracts for the International Sale of Goods, CISG) está excluída. A escolha da lei não afeta os seus direitos como consumidor de acordo com as regulamentações de proteção ao consumidor na sua jurisdição. Se estiver a agir como consumidor, os procedimentos judiciais que puder realizar contra Nós decorrentes ou relacionados com estes Termos de Seleção só poderão ser levados a um tribunal localizado na Irlanda ou a um tribunal competente na sua jurisdição. Se a Airbnb desejar fazer cumprir qualquer um dos seus direitos contra si como consumidor, podemos fazê-lo apenas nos tribunais competentes da sua jurisdição.

Cancelamento, suspensão, modificação

O Candidato reconhece que, sujeito à lei aplicável e a quaisquer aprovações que possam ser necessárias, podemos cancelar, suspender, modificar ou encerrar a Seleção se considerarmos necessário ou apropriado fazê-lo por razões ou circunstâncias que estão além do Nosso controlo razoável. Tais razões ou circunstâncias devem incluir, mas não estão limitadas a, incêndio, tempestade, inundação, terramoto, explosão, guerra, invasão, rebelião, sabotagem, epidemia, disputa laboral, qualquer ação ou ameaça de ação que ponha em perigo as viagens aéreas e qualquer ato ou omissão (incluindo leis, regulamentos, reprovações ou falhas na aprovação) de qualquer terceiro (incluindo subcontratados, clientes, governos ou agências governamentais). Além disso, o Candidato renuncia e liberta as Partes Isentas de todas e quaisquer reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com qualquer cancelamento, suspensão, modificação ou rescisão, na medida máxima permitida pela lei aplicável. Não é permitida a transferência, reembolso, resgate em



dinheiro, substituição, equivalente em dinheiro ou substituição da Sabática por qualquer Candidato ou Participante.

A Seleção é inválida onde estiver proibida. Se qualquer disposição ou disposição parcial destes Termos de Seleção for considerada por um tribunal de jurisdição competente como inválida, ilegal ou inexecutável, será considerada modificada na medida mínima necessária para torná-la válida, legal e executável. Se tal modificação não for possível, a provisão relevante ou provisão parcial será considerada excluída. Qualquer modificação ou exclusão de uma cláusula ou disposição parcial nos termos desta cláusula não afetará a validade e a aplicabilidade do resto destes Termos de Seleção. Na extensão máxima permitida pela lei aplicável, poderemos suspender, modificar ou encerrar a Seleção se acreditarmos, a Nosso exclusivo critério, que o mau funcionamento, erro, interrupção ou dano está a prejudicar ou irá prejudicar a administração, segurança, justiça, integridade ou conduta apropriada da Seleção, caso em que os Participantes serão selecionados a partir das Candidaturas elegíveis recebidas que não foram afetadas pelo problema, se possível, ou como considerado justo e apropriado por Nós.

Termos específicos do país

Se um Participante for residente da Itália, por favor tenha em conta que esta Seleção não constitui um concurso ao abrigo das disposições da D.P.R. 430/2001 italiana. Os Participantes são selecionados com base na sua aptidão pessoal para a Sabática e, conseqüentemente, a exceção descrita no artigo 6.º, n.º 1, alínea a) do decreto acima mencionado será aplicável.

Se um Participante for residente da Suécia, deve fornecer o seu número de segurança social, mediante pedido, para nos permitir notificar a Autoridade Tributária Sueca.

Se um Participante for residente da Argentina, por favor tenha em conta que esta Seleção está em conformidade com as regras de lealdade comercial (*Ley de Lealtad Comercial N° 22802* e *Decreto Reglamentario 1153/07*) e proteção de dados pessoais (*Ley de Protección de los Datos Personales N° 25326*) e outras regras concordantes e relacionadas. Isto não é um concurso e, como não há intervenção do acaso na Seleção, não é necessário fazer um cálculo probabilístico da probabilidade de um Participante ser selecionado. A probabilidade de ser selecionado dependerá da qualidade de cada história enviada, seguindo os critérios descritos. Os Participantes argentinos concordam expressamente com os termos da política de privacidade em www.airbnb.pt/terms/privacy_policy.

Se um Participante for residente do Canadá, ele será obrigado a responder corretamente a uma pergunta de teste de habilidade matemática com tempo limitado antes de receber um lugar na Sabática. Se não responder corretamente a perguntas de teste de competências, o Participante será considerado não elegível para a Sabática.


